联合国 **S**



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3489
13 January 1995

CHINESE

第三四八九次会议临时逐字记录

1995年1月13日星期五，下午12时
在纽约总部举行

主　席：	卡登纳斯先生	（阿根廷）
成员国：	博茨瓦纳	勒格瓦伊拉先生
	中国	王学贤先生
	捷克共和国	罗凡斯基先生
	法国	默里梅先生
	德国	格拉夫·楚兰曹先生
	洪都拉斯	马丁内斯·布兰科先生
	印度尼西亚	维斯努穆尔蒂先生
	意大利	富尔奇先生
	尼日利亚	艾瓦赫先生
	阿曼	胡塞比先生
	俄罗斯联邦	拉夫罗夫先生
	卢旺达	巴库拉姆特萨先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戴维·汉内爵士
	美利坚合众国	英德弗思先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

95-85021 (c)

下午12时35分开会。

通过议程

议程通过。

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)的第八次进度报告(S/1995/9)

主席(以西班牙语发言):我谨通知安理会,我收到了利比里亚代表的来信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,布尔先生(利比里亚)在安理会议席就座。

主席(以西班牙语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件S/1995/9所载秘书长关于联合国驻利比里亚观察团的第八份进度报告。

安理会成员面前还有文件S/1995/22,内载安理会在事先磋商中拟定的一项决议草案案文。

我提请安理会成员注意文件S/1995/7,内载1995年1月5日加纳常驻联合国代表给安全理事会的信的文本以及所附的几项协议。

第一位发言者是利比里亚代表。我现在请他发言。

布尔先生(利比里亚)(以英语发言):主席先生,首先我要祝贺你担任安全理事会1995年1月份主席。你显赫的生涯向我们表明,安理会的审议将取得圆满成功。

我还要感谢卢旺达大使上月指导安理会取得积极成果。

我国代表团深切感谢秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生坚定不移地关心并参与解决利比里亚危机。我们特别赞赏他提出关于联合国驻利比里亚观察团(联利观察团)的活动以及关于西非国家经济共同体(西非共同体)主席、加纳的杰里·罗林斯总统、西非共同体其他领导人协同利比里亚全国过渡政府、利比里亚各派领导人和其他关心利比里亚冲突的人推行的和平倡议的现状的第八份进度报告。这些和平倡议旨在找到一项可接受的、持久的解决利比里亚内战的办法。

秘书长在其报告中赞同负责政治事务的助理秘书长兰萨纳·库亚特先生领导的高级特派团提出的有益建议。这些建议生动地抓住了利比里亚问题的各个方面。我国代表团赞同其中的乐观态度,即如果这些建议付诸实施,不久就能在利比里亚及整个次区域实现持久和平。

令我们感到非常遗憾和失望的是,本应当导致建立新国务委员会的各派领导人阿克拉会谈似乎已经陷入僵局,但我们希望,这只是暂时的挫折。

我们绝大多数利比里亚人已公开表达了实现和平的愿望。只有在和平与稳定的气氛中,我们的民族愿望和雄心壮志才能实现。各派领导人必须表现出勇气和灵活性,以便达成政治谅解并开始民族和解进程。因此,我们强烈呼吁表现出兄弟情谊和爱国主义,请他们重视其同胞不必要的长期苦难。

虽然我们承认,要由利比里亚人来结束战争,国际社会,尤其是西非国家经济共同体成员国已为在利比里亚维持和平和建立和平花费了大量资源,但仍需要它们继续参与解决利比里亚问题。

虽然我们欢迎秘书长关于延长联利观察团任务期限的建议,但鉴于联利观察团对执行现已生效的各方商定的停火计划、解除战斗人员武装并将其解散以及于今年11月14日举行民主选举负有直接责任,我国代表团本来希望延长的期限能更长。

秘书长的报告强调迫切需要全面遵守安理会对利比里亚的武器禁运。实际上,只要向各派提供武器,这些武器将继续导致使用武力。

我们欢迎秘书长要求召开一次西非共同体首脑会议，以处理这些和其他令人关切的问题。但是，安全理事会必须采取适当步骤，以确保我刚才提到的它自己的武器禁运得到遵守。秘书长在向安理会提出的历次报告中，请各会员国向利比里亚信托基金捐款。鉴于该基金用于帮助向部队派遣国提供援助，我国代表团与秘书长一起呼吁增加向基金的捐款。在这方面，我们感谢响应呼吁的国家和部队派遣国。秘书长在其报告中强调的利比里亚严重的人道主义危机继续值得国际社会的同情和支持。我们欢迎安理会在决议草案中呼吁增加人道主义援助。

在利比里亚危机最终得到解决时，它将成为一个重要的里程碑，标志着在国际社会通过安全理事会采取的坚决行动的支持下，以区域维持和平方式可以取得什么样的成就。因此，我们呼吁安理会给予坚定不移的合作与支持，直到利比里亚实现和平。

主席（以西班牙语发言）：我感谢利比里亚代表对我说的客气话。

我的理解是，安理会准备就其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对，我现在就把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

我首先请希望在表决前发言的安理会成员发言。

王学贤先生（中国）：目前，利比里亚和平进程到了关键时刻。我们高兴地注意到，去年12月21日利比里亚各方签署了《阿克拉协定》，随后又实现了全面停火。这一成果来之不易，为推进利比里亚的和平进程奠定了良好的基础。

利比里亚的现实再次表明，靠军事手段不可能取得和平。只有坚持通过耐心、富有诚意的谈判和对话，才能找到为冲突各方所接受的政治解决办法。在这方面，重要的是冲突各方必须具有致力于和平解决的政治意愿。一国的冲突最终要靠该国人民自己来解决，国际社会，包括联合国的努力只能起辅助和促进的作用。我们希望并且相信利比里亚各方，能以民族利益为重，严格执行《阿克拉协定》的各项规定及其时间表，遵守停火协议，为在利比里亚恢复和平创造条件，并最终导致和平。

中国代表团感谢秘书长及其特别代表、联利观察团为推动政治解决利比里亚冲突所作出的不懈努力。我们高度赞扬西非共同体及其军事观察组,特别是共同体现任主席加纳总统罗林斯阁下对利比里亚和平进程所作的重要贡献。这为联合国与地区组织携手合作,共同解决冲突树立了一个榜样。

中国代表团对大量武器装备不断流入利比里亚深表关切。这将损害利比里亚各方达成的停火协议,阻碍《阿克拉协定》的顺利执行。中国代表团希望有关武器禁运的规定能够得到严格的遵守。

中国代表团一贯支持利比里亚和平进程,支持国际社会和有关地区组织为寻求利比里亚持久和平作出的努力。正是基于这一立场,我们将对面前的决议草案投赞成票。

艾瓦赫先生(尼日利亚)(以英语发言):至今四年来,利比里亚人民一直由各派系领导人和各党派的摆布,他们的权欲和高官职的诱惑似乎使他们看不到谈判解决政治分歧的必要性。在过去12月份之前的几个月里,利比里亚的政治和安全状况严重恶化,联合国利比里亚观察团(联利观察团)的军事观察员不得不大大减少,人道主义情况恶化,西非军观组的军事观察员小组所有效控制的地区实际只限于该国不到15%的地区。

在这一背景下,我国政府和西非共同体其他成员欢迎最近西非共同体现任主席所促成签署的阿克拉协定。它是以亚穆苏克罗协定、科托努协定和阿科松博协定为基础的,并包括一项导致停火和选举的方案的执行时间表。

考虑到一系列承诺被违背,以及利比里亚各党派和派别至今为止没有诚意履行以前的承诺,人们有理由对最近这项协定的可能性和前景感到悲观,甚至完全不存希望。似乎是要证明这一悲观是有道理的,我们自那时以来已得悉,最近在阿克拉为商定利比里亚过渡时期理事会的组成而作的努力失败了。我们对这一结果感到遗憾,希望刚开始增大势头的巨大期望不会永久丧失。

然而,由于最终解决利比里亚冲突必须取决于利比里亚人自己,我们不能不希

望，有关各方将把握目前的机会--无论它看起来多么悲哀，并认识到，继续走自相残杀战争的毁灭性道路是徒劳无益的。这场战争的主要受害者是无辜的平民，尤其是妇女和儿童。

我们面前的决议草案表明，国际社会继续关心帮助利比里亚人解决他们自己的问题。我国代表团本希望把联利观察团的任务期限延长六个月，以使阿克拉协定的军事方面的最初和关键阶段有足够的时间开始，并在秘书长向安理会提交报告之前得到监督。由于目前的任务期限只是三个月，秘书长提交的此类报告必定是初步的，它可能造成对实施该项协定有关方面前景的错误印象。

我国代表团一贯强调，秘书长最近也在“和平纲领增编”中强调，西非军观组在利比里亚的行动提供了一个区域组织与联合国在建立和平与维持和平方面开展合作的最好例子。在这方面，国际社会有责任继续协助这一进程。否则，西非共同体各国的负担对它们脆弱的经济来说将更加难以承受。这个问题已经使该分区域的多数国家政府十分关切。我们尤其感兴趣地期待着秘书长就西非共同体国家为了维持其在西非军观组部队所需要的援助即将提交的报告--该报告在我们面前的决议草案执行部分第5段中曾提及。

目前决议草案中的一项非常重要的内容涉及武器继续流入利比里亚，因而违反了根据第788(1992)号决议所实施的武器禁运。这种武器的扩散不仅使解除武装的前景复杂化，而且使安全问题复杂化，并损害了在该国的西非军观组和联利观察团人员的安全。正如目前的决议草案所提醒我们的，重要的是，所有会员国应遵守和履行禁止利比里亚运送武器和军事装备的禁运规定。

尼日利亚政府和人民继续向西非军观组提供大量的人力和财政资源，以便恢复该饱经战争践踩的国家的和平。我们这样做是因为我们相信在利比里亚和利比里亚人民痛苦的时刻，不应对其听之任之。另外，利比里亚的危机不仅影响着该国，而且影响着整个西非次区域的稳定。

我们感谢秘书长继续关注和参与寻求解决利比里亚危机的努力。我们还感谢那

些向维持和平行动提供了财政、后勤和其他形式支助的会员国和组织。我们呼吁所有会员国提供其他支持,以便使利比里亚人能够很快恢复正常生活,寻求其经济发展和福祉。

富尔奇先生(意大利)(以英语发言):意大利将对决议草案投赞成票。我们现在认为将联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限延长三个月具有很多益处。

一方面,三个月的时间足以核查利比里亚各派是否正在遵守1994年12月21日签署的《阿克拉协定》--特别是有关停火和建立国务委员会的规定。遗憾的是,正如安理会其他成员已提到的,昨晚各方未能就国务委员会的组成达成一致,因此没有设立该委员会。所以,在阿克拉商定的时间表被推迟。

另一方面,延长的时间不长,向各方发出一个明确的警告和信号,即现在已到了他们表现出-以行动,而不是仅仅以言辞来表现出-其意愿的时候了,以便确保其国家的和平。它们多次没有遵守其签署的协议。各派经常恢复战争使得国际救济组织无法提供极需的人道主义援助,平民遭受长期的痛苦,并使其国家陷入了一场不断恶化的人道主义和经济危机。因此,各方应毫不迟延地恢复谈判。

今天的决议草案还要求加强实施武器禁运。在这种意义上,向有关各国发出了一个明确的信息:除非切断武器流入利比里亚境内,否则,就不会实现和平。

利比里亚的情况似乎象征着联合国同区域性组织之间在预防冲突和维护和平方面应该具有的合作。非洲的区域性组织最近表明,愿意在维护其各自地缘政治地区的和平与安全方面发挥具体的作用,并正在建立预防与对付冲突和解决争端的机制。

意大利,但不只是意大利,理解并欢迎非洲各国日益期望发挥更加有效的作用,尽管它们现有的结构还存在着一些不足之处-我们希望这种结构很快将会得到加强。

今天安理会面前的决议草案还承认了西非国家经济共同体(西非共同体)特别是该共同体的现任主席加纳总统罗林斯所发挥的关键作用,他在导致利比里亚最近事

态发展的谈判过程中所作出的外交努力应该得到充分的承认。我们强烈希望这些努力,包括西非共同体国家首脑会议的努力,将继续下去,进而增加持久解决这场冲突的前景。

我们请今天坐在安全理事会议席上的利比里亚大使,向其国家和人民转达这一希望和鼓励的信息。

最后,允许我重申,我国愿意支持非洲国家努力在防止和对付其大陆上的冲突方面发挥一各更直接的作用,并努力在它们和联合国之间取得更有效的协调。意大利非常希望利比里亚的冲突会很快结束,该国的和平与繁荣会得到恢复。

勒格瓦伊拉先生(博茨瓦纳)(以英语发言):我国代表团感到高兴的是,安全理事会同意必需将联合国利比里亚观察团的任务期限延长三个月-尽管我们有些人希望延长更多时间。

秘书长关于利比里亚局势的报告内容详实。我国代表团对此感到满意,并想感谢秘书长及其特别代表在寻求利比里亚的和平方面作出的不懈努力。鉴于目前利比里亚和平进程按照《阿克拉协定》的设想所出现的突破,我们还想感谢和祝贺西非国家经济共同体(西非共同体)-特别是其主席加纳的杰利・罗林斯总统。

《阿克拉协定》也许为利比里亚人民提供了最明亮的希望之光。它导致了1994年12月28日生效的停火。它还包括了一个明确的和平进程行动方案。即使利比里亚过去签署的各项停火协议从未得到尊重,但我们还是热切希望签署《阿克拉协定》的各方领导人这次不会违背其对和平解决利比里亚危机的承诺。

如果利比里亚任何一方不遵守对又一次停火的承诺,我国代表团就会感到伤心失望。不幸的是,阿克拉谈判的暂停已经使我们伤心失望。但根据它们自己的协议,利比里亚各方必须充分实施并遵守《阿克拉协定》。它们有义务维护停火、确保成立国务委员会并致力于民主化以及使其民兵进驻营地并解除其武装。它们应确保参加向流离失所者运送救济物资工作的组织的安全,从而保证人道主义援助能到达预定的对象群体手中。

向西非共同体军事观察组(西非军观组)派遣部队的国家已经并将继续发挥的关键作用是再强调也不会过份的。秘书长在其报告中强调了必须向这些会员国提供援助。我们吁请国际社会向西非军观组提供一切必要的援助,使它能继续工作而不致因财政、后勤和其他问题而中断。他们正在代表我们大家从事一件艰苦而十分重要的工作,因此他们应该得到国际社会的支持。

安全理事会通过第788(1992)号决议对向利比里亚运送的一切武器和军事装备实行禁运。武器不断扩散进入利比里亚境内,这不但违反了该决议的条款,也对利比里亚的和平进程以及整个次区域的稳定产生一种破坏稳定的作用。重要的是应继续加紧实施这种禁运。此外,我国代表团还认为,举行西非共同体成员国首脑会议上一种极好的主张,应该使其在不久的将来实现,以便除其它外在和平进程这一重要的时刻协调并加强对利比里亚问题采取的次区域处理办法。

在结束发言时,请允许我再次指出,只有在利比里亚人自己愿意--真心诚意并严肃认真地愿意--作出努力时,持久和平才能在利比里亚实现。

主席(以西班牙语发言):我现在将载于文件S/1995/22的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:阿根廷、博茨瓦纳、中国、捷克共和国、法国、德国、洪都拉斯、印度尼西亚、意大利、尼日利亚、阿曼、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以西班牙语发言):15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第972(1995)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

默里梅先生(法国)(以法语发言):法国一直关心地注视着利比里亚局势的最近事态发展。它高兴的是缔结了《阿克拉协定》,该协定终于为利比里亚的和平提供了一线希望。法国希望赞扬西非国家经济共同体(西非共同体)主席为各派和解作出了努力。它希望利比里亚各方所作出的承诺这一次将得到遵守。它深感遗憾的是关

于成立国务委员会的阿克拉谈判遭到了失败,并呼吁各方毫不迟延地成立这一对过渡至关重要的机构。

我国代表团对这项决议投了赞成票。这项决议将联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限延长三个月,以便使各方能够提出具体的证据表明其善意和责任心。现在正在再次表明的是,国际社会和联合国无法替代利比里亚人;只有他们自己才能对他们国家的命运负责。法国政府促请利比里亚各派遵守去年12月28日达成的停火,并要求严格实行武器禁运。我国政府支持秘书长关于召开一次旨在协调其对利比里亚的政策并促进实施《阿克拉协定》的该地区国家首脑会议的建议。利比里亚冲突的继续是对该地区稳定的一种真正的威胁。

人道主义局势使我国深感关切,因为正如秘书长强调的那样,它已使人民处于极端痛苦之中。法国正在提供人道主义援助,特别是正在欧洲联盟的范围之内提供这种援助。联合国以及各非政府组织正在力所能及地援助平民。令人极端震惊的是,原来打算用来援助人民的物资和其他供应品遭到掠夺,而且这些组织的人员的生命和行动自由也受到了威胁。因此,我国代表团呼吁各方遵守其承诺并确保战地军事指挥员允许援助能到达其目的地。

在用来检验利比里亚各派的善意的三个月时间结束时,我国将愿意考虑秘书长可能提出的增加联利观察团的资源并扩大其职能范围的建议。

戴维·汉内爵士(联合王国)(以英语发言):我国代表团欢迎《阿克拉协定》的签署,认为这是朝解决利比里亚冲突方向迈出的积极的一步。正确的做法是,鉴于这一事态发展,特别是鉴于实施停火,联合国应继续参与利比里亚的和平进程,而正是基于这一原因,我国代表团高兴地对刚才通过的决议投了赞成票。

《阿克拉协定》的成功缔结,在很大程度上归功于西非国家经济共同体(西非共同体)的努力,特别要归功于其现任主席、加纳总统罗林斯,因为他表现出了令人敬佩的毅力和信念,使各派聚集一起谋求解决办法。我们赞扬他的努力,也赞扬一直在该国发挥宝贵的维持和平作用的西非共同体军事观察组(西非军观组)的努力。西非

共同体、西非军观组、联合国及其会员国的努力是国际社会为解决利比里亚冲突而作出的巨大承诺。我们促请利比里亚各派现在就表示同样的承诺,并按照商定的时间表维护停火和执行《阿克拉协定》的其他条款,其中包括迅速成立国务委员会。

我们刚才通过的决议所涉及的十分重要的问题之一,是提醒所有会员国有义务严格遵守并执行武器禁运。利比里亚惨无人道的冲突不但对该国人民也对其邻国造成了破坏影响,这使我国代表团极为关切。跨越利比里亚边界以及在其边界之内进行的武器贩运活动使冲突得以继续下去,这只会增加区域稳定遭到破坏的危险。我国政府极其重视所有国家都有效地执行这一武器禁运。

最后我要说的是,在安理会今天通过这项决议时,我国代表团必须承认有着这样一种感觉,即我们以前也曾经处于现在的情况之中。在利比里亚冲突的整个过程中,我们看到过签署了若干项协定,每一项协定似乎都提供了脱离已走进的死胡同的出路。每一次,安全理事会都表示支持和平进程,并强调愿意与各派以及西非军观组共同努力协助解决对利比里亚人民的生命产生了如此严重破坏作用的这场冲突。我们真诚希望,这一次,各调停者已对其作出了如此值得赞扬的努力的这项协定将变成行动,并希望在我们四月分再次审查联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务时,我们将会看到利比里亚各派对其国家极其需要的和平作出承诺的具体证明。

很不幸的是,今天上午我们听到了关于阿克拉谈判迄今未能就成立国务委员会一事作出决定的消息。这一消息实在令人伤心。这对审查工作或对利比里亚实现和平的希望来说都是凶多吉少。

维斯努穆尔蒂先生(印度尼西亚)(以英语发言):首先,我国代表团对载于1995年1月6日文件S/1995/9的秘书长简明和有益的报告表示衷心感谢,该报告是关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)一系列进度报告中的第八份。

我们还赞扬和赞赏秘书长和他的前特别代表特雷弗·戈登-萨默斯为在利比里亚实现和平作出的不懈努力。我们欢迎任命安东尼-尼亚基先生为秘书长新的利比

里亚特别代表，我们希望，他将成功地履行其新职责。

我们赞扬派往西非国家经济共同体（西非共同体）成员国的高级别特派团成员，该特派团的任务是设法恢复和平进程和在利比里亚各派之间实现和解。由主管政治事务的助理秘书长兰萨纳·库亚特先生率领的特派团在整个西进行了广泛协商，以便促进利比里亚人之间的新的政治和解。这种和解只有得到和利比里亚有直接关系的邻国的共同政策的支持，才有可能实现。

我国代表团高兴地注意到，利比里亚各方1994年12月21日在阿克拉成功地签署了一项协定。因为目前卷入冲突的各派都签署了《阿克拉协定》，我们认为向西非共同体主席，加纳总统杰利·罗林斯表示感谢是恰当的，他成功地进行了有关各方之间的主要谈判。他的主动行动大大有助于克服各派分歧，这随后导致了《协定》的签署。在这方面，我们还赞扬西非共同体利比里亚问题九国委员会外交部长们发挥的积极作用。

正如秘书长在其报告中指出的，利比里亚各派签署了许多和平协定，却没有执行这些协定。因此，我们希望利比里亚各派现在开始遵守《阿克拉协定》，并真正地表现出充分执行该《协定》的意愿。我们认为，遵守1994年12月28日开始的停火可导致举行现定于1995年11月14日进行的自由和公正的选举以及在1996年1月1日成立选举产生的政府。我们还能够支持秘书长有关召开西非共同体领导人首脑会议，以便协调和调和他们对利比里亚的政策并且促进执行《阿克拉协定》的建议。

利比里亚的政策前途取决于利比里亚人。因此，他们必须努力对本国的和平与稳定进一步表现出政治意愿和持续的承诺。这将要求他们积极地为在全国安全地运送国际人道主义援助提供便利。在这方面，我国代表团要求所有利比里亚人与西非共同体军事观察组（西非军观组）和联合国利比里亚观察团（联利观察团）所开展的活动充分合作。

由于利比里亚的和平进程现在正进入关键时刻，我国代表团通过投票赞成安理会刚才通过的决议，表示支持联利观察团在利比里亚的继续存在。

安理会刚才通过的决议将联利观察团的任务期限自1995年1月13日起又延长了三个月。这反映了国际社会根据《阿克拉协定》,包括执行其规定的时间表的一致决心和所作的承诺,确保早日和平解决该冲突,这一进程已经拖得太久了。

我们希望可以立即恢复《阿克拉协定》提及的有关国务委员会的组成的会谈,并尽早达成协议。

应该把任务期限的延长看成为冲突各派尊重停火和执行所有有关协定的机会。我们希望,在这段时期内,利比里亚各派将得到重要机会来表明其解决自己问题和尊重国际、区域及次区域组织的作用的意愿。

英德弗思先生(美利坚合众国)(以英语发言):美国高兴地支持将联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限再延长三个月。这是在利比里亚各派就停火和结束五年内战的政治进程达成12月21日的协定之后发生的。我们赞扬西非国家经济共同体(西非共同体)主席、加纳总统杰利·罗林斯成功地促成了和平协定。我们还赞扬联合国秘书长当时的特别代表、特雷弗·戈登-萨默斯、非洲统一组织、西非共同体九国委员会和西非军观组的主要部队派遣国尼日利亚在这个成就中发挥的辅助作用。利比里亚人民自己现在应该尽力全面地执行这项和平协定的规定,以此表明其对和平的承诺。

在这方面,我们对利比里亚各派未能在最近的阿克拉会谈中就新国务委员会的组成达成协议感到关切,并敦促各方克服审议这个事项中遭到的障碍。

联利观察团与西非军观组配合,可以发挥重要的作用。联利观察团已经开始监测12月28日的停火,只要停火继续有效,它将迅速开始监测解除武装进程,监督战斗人员的复员和使他们重新参与和平社会生活的工作,并协助西非军观组监督和平协定的全面执行。如果开始执行和平协定,停火得到维持,联利观察团的人员应该恢复到第866(1993)号决议所核准的水平。

美国坚决支持人道主义努力以减轻由于冲突而流离失所的成千上万者的痛苦。我们敦促国际社会所有成员进一步协助利比里亚的和平进程并且支持协助执行《阿

克拉协定》的国际和区域努力。美国希望,联合国其它会员国将象美国已经做的那样,慷慨地捐款给联合国利比里亚信托基金,因为该基金是支持利比里亚人民和平愿望的具体表现。我们希望1995年在利比里亚恢复和平。

拉夫罗夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):我们俄国人对利比里亚所面临的复杂的军事、政治和人道主义局势极为关切。我们同意秘书长1995年1月6日的报告中作出的评估和建议,我们认为这份报告适当地反映了利比里亚局势。

安理会今天通过的决议草案提供在目前的条件下可以延长联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任期的最佳时期。这项决议草案向利比里亚各派发出了明确的信号,即它们必须按照时间表严格地执行和平协定的所有规定。根据来自阿克拉的最新消息判断,各方尚未完全认识到这个具体方面采取一致行动的重要性。因此,我们要求它们作为第一步,毫不拖延地设立国务委员会,并为此目的恢复谈判。

在这种情况下并且考虑到过去几年的经验,我们认为,决议中把恢复联利观察团人员的原先水平与利比里亚境内首要的稳定停火联系起来是适当的。

俄罗斯一贯认为,非洲国家积极参与在利比里亚实现解决的努力在原则上对该国重新走上和平和民主的道路是重要的。我们愿特别提及西非国家经济共同体(西非共同体)现任主席、加纳总统罗林斯先生的建设性作用。我们认为,参加西非共同体和西非共同体军事观察组(西非军观组)的国家在防止利比里亚滑向彻底的军事和政治无政府状态并防止该国分裂方面发挥着关键性作用。这种情况无疑将对整个区域产生严重的消极后果。

为此,我们认为,决议中包括通过国际社会帮助加强西非军观组潜力的规定十分重要,关于召开西非共同体国家领导人首脑会议以协调其对利比里亚政策和通过--除其他外--加紧利比里亚供应武器实行禁运促进执行《阿克拉协定》的规定也十分重要。如果这项协定得到执行,就可以克服利比里亚危机,而我们认为,也可以作为通过非洲人自己的力量成功解决冲突局势的范例和联合国所代表的国际社会及区域建立和平机制有效相互作用的范例。

比翁蒂诺先生(德国)(以英语发言):德国认为利比里亚所有有关各方签署《阿克拉协定》是为实现利比里亚和平的令人鼓舞的步骤。目前在加纳总统罗林斯领导下的西非国家经济共同体(西非共同体)在促成该《协定》方面发挥了非常重要的作用。我们希望该《协定》同《阿科桑博协定》和《科托努基本协定》一起切实成为加强利比里亚和平进程的基础。

我们已投票赞成把联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限延长三个月。在延长期内,利比里亚各方必须证明其对和平进程的承诺。在这方面,我们对利比里亚各方未能就《阿克拉协定》规定的国务委员会的组成达成协议深感关切。必须一丝不苟地遵守停火、为和平解决冲突商定的时间表和《阿克拉协定》的其它有关方面,这一点是关键性的。否则,安理会就不能更彻底地审查联利观察团的任务。

虽然现在必须谨慎,但这并不意味我们应对协助利比里亚和平进程犹豫不决。在这方面,我要指出,西非国家经济共同体停火监测小组(西非军观组)和联利观察团一起正在为确保这一进展发挥重要作用。这表明了区域和次区域组织可以如何协助联合国维护国际和平与安全。我们知道,为西非军观组作出贡献的非洲国家正在承受沉重负担,我们认为应向它们提供援助。我高兴地忆及,我国政府已向西非军观组提供35辆卡车,以帮助它执行其任务。

安全理事会和国际社会可以协助和平进程。但利比里亚各方对其国家的未来负有最终责任。它们应该推进民族和解进程,从而为持久和平奠定基础。我们要求它们真正遵守它们承诺的《阿克拉协定》、《阿科桑博协定》和《科托努协定》。国际社会可以向利比里亚人提供援助,但只有他们才能实现真正和平。

巴库拉姆特萨先生(卢旺达)(以法语发言):主席先生,由于这是我第一次亲自在安理会发言,因此请允许我祝贺你担任本月份安全理事会主席。卢旺达相信,你有经验和能力成功指导安理会工作。我们可以保证,我们将予以合作。

卢旺达代表团荣幸地欢迎安全理事会新成员,并向它们保证,我们将在今年进行充分卓有成效的合作。

我国代表团愿衷心赞扬秘书长1995年1月6日关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)的报告(S/1995/9)。我们还愿向西非国家经济共同体(西非共同体)现任主席加纳总统、西非共同体所有成员国、西非共同体停火监测小组(西非军观组)人员和国际社会深表感谢,他们给予利比里亚和平进程宝贵支持。

关于利比里亚冲突对其邻国的灾难性影响,使卢旺达代表团对1993年和1994年签署的《科托努协定》和《阿克拉协定》的文字没有得到遵守使利比里亚局势恶化感到遗憾。

目前利比里亚和平进程时动时停因而使国际社会的乐观情绪消退,卢旺达代表团认为,《阿克拉协定》是几乎根本没有和平沙漠上的一块有希望的绿洲。

尽管如此,我国代表团对安全理事会对有关非洲冲突的决议广泛持有的态度感到遗憾。仅在1994年就很清楚,在某些情况下撤出部队导致了屠杀。在另一非洲国家,联合国决定使其部队脱离接触对受军阀之害者的该国人民来说也不是最佳解决办法。

就利比里亚而言,把联利观察团和平部队的驻留期限延长三个月的决定不是为人民利益而作出的,相反,该决定是一种以威胁冲突各方的战略为基础的解决办法。

非洲正在经历危机时期,其后果不仅一个国家感到,同时,非洲还处于一个同世界其它地区相比许多地区高度边缘化的阶段。

谋求解决象利比里亚这样的冲突不应仅为期三个月。只有一个进程,一条缓慢的道路才能通向所有有关各方达成协商一致。这一点的证明是,安理会在世界其它区域采取的行动就不同。

作为一种声援与合作的表示,我国代表团已投票赞成把联利观察团的任务期限延长到1995年4月13日,但我们向安理会保证,我们将在适当时候重新提出这个问题。

同时,我国代表团鼓励并支持次区域各国为加速执行各项利比里亚和平协定的规定而作出的各项努力。

主席(以西班牙语发言):我感谢利比里亚代表对我所说的客气话。

发言名单上没有别人要发言了。安全理事会就此结束目前阶段对其议程上这个项目的审议。

下午1时40分散会。